

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes... 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre... 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. a 23 id.

Número suelto... 5 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana... 1 peseta línea  
En 2.ª id... 0,10 id. id.  
En 3.ª id... como es habitual, los  
municipales y reclamos, y pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración:  
ESTAFETA 31

La fiesta de hoy (1)

De una parte, el asombroso abatimiento del Verbo divino encarnándose en las purísimas entrañas de la Virgen sin mancha; de otra, la sublime elevación de María Inmaculada a la más alta dignidad posible en una criatura, a la dignidad augusta de Madre de Dios.... Hé aquí los dos asombrosísimos misterios que la Iglesia nos recuerda en la fiesta de la Encarnación del Hijo de Dios, ó de la Anunciación de la Santísima Virgen.

La Encarnación es la clave del enigma de la Creación: ella nos indica los designios de Dios en todo lo relativo al orden angélico, a la caída del hombre, a la existencia del mal en el mundo, al plan de la Redención, a la naturaleza de la gracia divina y a los medios por los que ésta se nos comunica.

Hablando humanamente, la Encarnación es una de las obras más grandiosas y perfectas de Dios, porque en ella resplandece el primero de los caracteres que sirven al hombre para reconocer la perfección de las obras divinas, con ser todas ellas infinitamente perfectas. Primeramente, la perfección de las obras de Dios consiste, según nuestro modo humano de hablar y de entender, en lo infinito de la divina condescendencia; y en la obra de la Encarnación es tan profundo el abismo de la bondad divina, que el más encumbrado de los entendimientos angélicos no puede sondearlo ni le habría concebido jamás si Dios no se lo hubiera revelado.

Para crear este mundo, que tan grande nos parece, hizo Dios como infinitamente pequeño. Ni de nosotros, ni de ser alguno de cuantos creó ó puede crear, necesita Dios para nada. Dios, infinitamente grande, infinitamente santo é infinitamente feliz, no necesita ni puede necesitar, absolutamente hablando, de nada que no sea El mismo: así es que la Creación es un acto de admirable condescendencia divina. Claro está que esta condescendencia hubiera sido mayor, y, por consiguiente, más perfecto el acto respectivo, si el Verbo eterno se hubiera dignado revestirse de la naturaleza angélica, asociándola a su divina Persona. Por igual razón, el revestirse de una naturaleza inferior a la del ángel, como es la del hombre, último peldaño de la escala de los seres inteligentes, fué acto del Verbo eterno más perfecto que si hubiese asumido la naturaleza angélica, porque tuvo que abatirse más, y nació de condescendencia más profunda, de más intenso amor...

Parece imposible llevar ya más adelante este amor inmenso, abatirse más, y, sin embargo, no se detiene aquí la divina condescendencia... Si el hombre no hubiera prevaricado y Dios se hubiera dignado asumir nuestra naturaleza, que ha-

(1) De un notable artículo que acerca de la sublime fiesta de este día trae *La Lectura Dominical* en su último número, reproducimos esos importantes y primorosos párrafos.

bria sido entonces inocente y, por lo tanto, impasible, hubiera sido éste ya un acto de amor tan perfecto y asombroso, que ni los ángeles ni los hombres hubieran podido concebirle á no serles revelado. ¿Qué diremos, pues, al ver á Dios revestirse de nuestra naturaleza pasible y aceptar en grado tan extremo toda especie de aflicciones físicas y morales, toda suerte de padecimientos, angustias y dolores, todas las miserias, en fin, inherentes á la naturaleza humana (excepto el pecado), y todo esto, no ya sólo á pesar de nuestros pecados, sino precisamente para redimirnos de ellos y hacernos coherederos del reino celestial que por el pecado habíamos perdido? ¿Cabe más humillación, más amor ni más abatimiento?... Si la voluntad de los ángeles no estuviese perfectamente sometida á la voluntad de Dios, si no adoraran como adoran postrados en humilde acatamiento todos los decretos divinos, seguramente se hubieran sentido tentados de mirar con envidia á los hombres, por ser nuestra naturaleza humana, y no la suya tan superior, la destinada á sentarse eternamente, por virtud de la Encarnación del Verbo divino, á la diestra del Altísimo...

Y ¿por qué tan profunda humillación y asombroso abatimiento? Ya lo hemos dicho: por amor, únicamente por amor. Todo el plan divino de la Creación se hallaba trastornado por el pecado. Dios vió que el hombre, su criatura predilecta en este universo visible, se perdía, y contemplándole con entrañas amorosísimas de Padre, tuvo misericordia de él, y determinó salvarle, tomando El mismo nuestra naturaleza humana caída, para dignificarla y levantarla. La Justicia divina, infinitamente ofendida en la humana naturaleza, reclamaba, para el perdón de la culpa cometida, una reparación proporcionada á la culpa; esto es, infinita, y esta reparación no podían darla todos los padecimientos juntos de todos los hombres existentes y posibles. Por otro lado, Dios como Dios es impasible, y habiendo determinado que los padecimientos de la humana naturaleza fueran el medio de satisfacer á su justicia ofendida, fué forzoso que El tomara esa misma naturaleza uniéndola á la divina en la segunda Persona de la Trinidad Santísima, para hacerla de este modo capaz de merecimiento infinito. No es posible concebir ni más abatimiento ni más amor... Por eso la obra de la Encarnación es obra de Dios: obra maravillosamente asombrosa, como suya, porque Dios no puede dejar de obrar como lo que es, como Dios...

En breve expondremos, desde el punto de vista doctrinal y práctico, el criterio de EL ARALAB acerca de las próximas elecciones.

Rogamos á nuestros amigos que nos consulten, no comprometan inconsideradamente sus votos, ni se dejen alucinar por interesadas alharacas y declamaciones sobre el mal menor.

La causa de Dios y de su Iglesia nada tiene que ver con el interés de los parti-

dos, funestísimos á la causa de la Religión y de la patria.

El Sr. Sanchez ha pedido personalmente á algunos queridos amigos nuestros, que gozan de merecida influencia en varias partes de la circunscripción, le ayuden y favorezcan.

A la vez otros conspicuos les escriben cartas con igual pretension.

Por supuesto, los hombres que no se han causado de llamarnos *mestizos, hipotéticos, reconocenteros, masones* y otros calificativos impropios de la cultura cristiana y castellana, vienen ahora alegando parentesco de *afinidad y consanguinidad* para lograr sus fines, reservándose el derecho á reírse de los que les atiendan.

“No seamos de la parte, sino del todo; de la Patria y para la Patria, de la Iglesia y para la Iglesia”, digamos á una con el ilustre Obispo de Oviedo.

Nuestros *afines y consanguíneos* son los que de veras, sin subterfugios, reservas, atenuaciones ni distinguos, obedecen al Papa y siguen á los Obispos.

Conflicto hispano-yankée

Actitud de Cleveland

Créese que Cleveland no tomará actitud ninguna en la cuestión hasta Agosto y que entonces se decidirá á publicar un mensaje en el que dará esperanzas á los insurrectos, indicándoles que los Estados Unidos les contemplan y que no permitirán que se haga nada más que lo que crea justo la república norteamericana.

Algo de esto debe ser cierto, porque en el Gobierno no reinan corrientes de optimismo como antes, no se expansiona nuestro ministro en Washington como venía haciéndolo hasta ahora, y se guarda reserva acerca de sus despachos.

La intervencion inglesa

El periódico *Manchester Courier* dice que no es imposible que Inglaterra sea invitada para intervenir amistosamente en el conflicto surgido entre los Estados Unidos y España con motivo de la guerra de Cuba.

Según dicho periódico, un oficial español de alta graduación ha indicado ya oficialmente á lord Salisbury que el Gobierno de España aceptaría la mediación del Gobierno inglés para dar solución al conflicto.

Añade el *Manchester Courier* que el Gobierno y el pueblo español verían con satisfacción que se llegara á un acuerdo en la cuestión cubana.

*La Epoca* comenta el artículo citado y dice que ignora de dónde habrá sacado el periódico inglés tal noticia, que no tiene ningún viso de verdad.

El Gobierno español

Se confirma la creencia de que el Gobierno español aprovechará la primera circunstancia que se le presente para saber la actitud definitiva de los Estados Unidos, y estar prevenido para cualquier contingencia.

Se dice también que el Gobierno se propone dar publicidad á un interesante y útil trabajo en que se contiene la relación de cuantas reformas políticas, económicas y administrativas se han implantado en la isla de Cuba, á fin de que desaparezcan muchos juicios erróneos que por Europa y América divulgan los enemigos de España.

Europa y Africa

Los italianos en Africa.—Rusia en favor de los abisinios.—Los egipcios contra Inglaterra.—La prensa yankée ante la expedición inglesa.

Malas son para Italia las noticias que circulan en Roma á propósito de la campaña de Africa.

*The Times* del jueves último afirma que los italianos se han visto obligados á abandonar la plaza de Kassala, ante la inminencia de un ataque por los derwiches, que, á la fecha del 18, se hallaban á dos horas de aquella capital. Según telegrama del citado diario inglés, sólo esperan los derwiches la llegada del célebre Osman Digna para comenzar el asalto de la citada ciudad.

Por otra parte, se afirma en el mismo telegrama que todos los soldados italianos que están prisioneros del Negus, han sido internados al distrito de Tembien, en vez de ser llevados á Shoa, como se aseguró en un principio. Solamente los oficiales continúan en Shoa. Los abisinios han interrumpido las comunicaciones con Adigrat, mientras que el general Baldisera se esfuerza inútilmente por restaurarlas. En el mismo telegrama se afirma que el comandante italiano Sr. Salsa ha vuelto al campamento de Menelik con nuevas instrucciones recibidas de Roma.

Termina el telegrama de referencia manifestando la opinión de que la expedición inglesa causará ingrata impresión en el ánimo de Menelik, al ver que se trata de un movimiento unido de Inglaterra, Egipto é Italia en contra suya. Se cree que esta acción combinada le obligará á entrar en negociaciones razonables con las autoridades italianas; pero todo esto no pasa de ser una simple opinión interesada, mientras se vea que el Negus, no sólo no decae de sus primeras intenciones, sino que se ve alentado por los derwiches, que se preparan á la lucha contra Inglaterra é Italia.

Tal situación se agrava para Italia con las noticias que contiene un telegrama de San Petersburgo, según el cual se están recaudando fondos en la capital del imperio moscovita para organizar una expedición que llevará socorros á los heridos abisinios. Al mismo tiempo, la Sociedad de la Cruz Roja está también preparando una expedición similar, con la diferencia de que los socorros que ha de repartir lo serán entre abisinios é italianos.

El *Novoe Uremya*, según cuenta el telegrama de referencia, se indigna ante la idea de que se hayan de repartir fondos entre los soldados italianos heridos y pide que sólo sean atendidos los abisinios.

Estas declaraciones demuestran cuál es el espíritu de la generalidad de los rusos, que ven en los abisinios á un pueblo correligionario en ideas religiosas, al que Italia quiere oprimir, sin razón alguna que lo justifique.

«La derrota de los italianos—dice el citado diario de Rusia—está demostrando que en el Africa se prepara el advenimiento de un grandioso poder cristiano, que ya ha ganado moralmente su independencia, y únicamente necesita un puerto abierto para asegurarse contra ulteriores ataques.»

Termina aconsejando á Rusia que no deje escapar la ocasión que se la presenta para socorrer á un pueblo que profesa la misma fe, y de no hacerlo así, que cometería un error imperdonable. La suscripción pública abierta en San Petersburgo, asciende ya á 4.000 rublos (más de 100.000 reales.)

Todo parece conjurarse contra Inglaterra é Italia, pues hasta en el mismo Cairo se hace grande oposición á los proyectos del Gobierno inglés. Según telegramas de aquella capital, toda la prensa de oposición, incluyendo *El Moaid*, órgano del Palacio, y *El Eco de Oriente*, se oponen con energía á la expedición inglesa.

Afirman que el objeto que se propone Inglaterra, no es ayudar á Italia oponiéndose á que los derwiches se apoderen de la ciudad de Kassala, que está hoy rodeada de grandes refulgos, sino de asegurar su dominación en Egipto.

¿Por qué ha de ayudar el Egipto—dicen los



citados periódicos,—á Italia con hombres y dinero en una complicacion que ella sola se ha buscado?

El *Moaid* ha llevado su hostilidad contra los ingleses hasta el punto de publicar hojas sueltas en las que exhorta á los oficiales á que cumplan con su deber de servir los intereses de su jefe el sultan, cuya representacion tiene el Khedive.

La prensa de América del Norte se muestra tambien muy hostil á los proyectos de Inglaterra. Así, el *Evening Post* dice que el objeto de la expedicion inglesa tiende á asegurar el prestigio de Italia, á reforzar la Triple Alianza y á fomentar las relaciones con Italia. El *New York Sun* declara que el objeto principal de Inglaterra es dar largas á la retirada de sus tropas del Egipto.

## Guerra de Cuba

### Las operaciones

Las columnas combinadas que persiguen á Maceo no le dejan momento de reposo, y en estos últimos dias le han causado muchas derrotas y muchísimas bajas.

En su huida de nuestras tropas van dejando los rebeldes abandonados multitud de caballos.

Gruesas partidas de rebeldes marchan de Matanzas para auxiliar á Maceo.

Las disposiciones adoptadas por el general Weyler impedirán seguramente el avance de las partidas hacia Pinar del Rio.

Créese imposible que puedan escapar Maceo y otros cabecillas sin que se vean obligados á sostener una importante accion, porque el círculo de nuestras columnas les estrecha cada vez más.

No se confirma la noticia, que habia circulado, referente á que el general Weyler con su Estado mayor intentara salir á Artemisa para establecer en aquel punto el cuartel general y el centro de operaciones.

### Encuentros

Un telegrama oficial de la Habana da cuenta de pequeños encuentros sostenidos por las columnas de Moncada, Molina, Martín y Bernal, haciéndoles á los insurrectos 11 muertos.

Nosotros tuvimos siete heridos y tres contusos.

El coronel Bernal dispersó varios grupos de una numerosa partida que tiroó los fuertes de Quivicán, cogiéndoles pertrechos, documentacion del gobierno insurrecto y un botiquin.

La columna de Bernal ha tenido un importante encuentro en el ingenio «Luz» con algunas partidas mandadas por cabecillas de prestigio.

Los rebeldes hicieron poca resistencia en el campo abierto, y se retiraron á la manigua despues de haber tenido algunas bajas.

Continuando la persecucion de los insurrectos, la misma columna de Bernal sostuvo una accion en Estrella.

Desde los primeros momentos rompió el fuego la artillería, cuyos proyectiles causaron muchas bajas en los grupos rebeldes.

La infantería entró en accion y les puso en desordenada fuga.

Aprovechando la desbandada de los rebeldes, cargó sobre ellos la caballería, y les causó muchos muertos y numerosos heridos y les cogió 19 prisioneros, muchas cajas de municiones, armas y explosivos.

Las columnas de Valcárcel y Villa alcanzaron á Maceo en Loma de Rubí, y le causaron varios muertos y se apoderaron del campamento rebelde.

El general Suarez Inclán acudió en auxilio

de dichas columnas y causó á los insurrectos numerosas bajas.

Dicen de Santiago de Cuba que la columna del coronel Albert con fuerzas del batallon de Isabel la Católica y artillería derrotó á gruesas partidas en Guamtuas, Naguas de Sábana y Limones, matando á 16 insurrectos y tomándoles armas, caballos y pertrechos de guerra y destruyéndoles el campamento.

Nosotros tuvimos un teniente y 19 soldados heridos.

### Otras noticias

Un grupo numeroso de insurrectos entró en el pueblo de Arroyo Arenas, y despues de saquear todas las casas las incendiaron.

En la provincia de Matanzas, á cuatro kilómetros de la Habana ha sido incendiada por la partida de Laet la estacion de Sersí.

Habiéndose tenido noticia de la próxima llegada de una expedicion filibustera, dirigida por Calixto García, el comandante general del apostadero de la Habana ha dado las órdenes á los comandantes de los buques de guerra de la isla de Cuba para impedir el desembarco.

Sábase que la expedicion lleva muchos auxilios en armas y efectos de guerra para los rebeldes.

El vapor y el cargamento habian sido embargados anteriormente por los tribunales norteamericanos, pero luego fué levantado el embargo.

## LOS VINOS EN FRANCIA

Escriben de Certe con fecha 21:

En Certe y Burdeos la situacion vinícola ofrece muy poca diferencia respecto de la semana anterior. El tiempo desapacible que ha reinado ha retraido algun tanto á los compradores, acentuándose un poco la calma.

Los vinos españoles que con mayor facilidad se colocan y en grandes cantidades son, como ya venimos diciendo hace tiempo, los de 9 á 11 grados, y cuyos precios no pasan de 19 á 22 francos hectólitro.

En París, que es en la actualidad donde más se consumen los vinos blancos, si bien toman incremento en todas partes, y cuya última cosecha los ha producido escasos, se quejan de que los precios á que se cotizan sean difícilmente abordables.

Por el momento las calidades existentes en plaza se venden á los precios siguientes: España de 30 á 40 francos. Midi de 32 á 38, y Argelia de 30 á 36.

## Extranjero

Aunque en otro lugar tratamos de las cuestiones de Africa, no queremos privar á nuestros lectores de las últimas noticias, que son las siguientes:

### El sitio de Kassala

Despachos de Massuah anuncian que los derwiches sitiaron á Kassala y la asaltaron cuatro veces, habiendo sido todas ellas rechazadas por la guarnicion italiana, que les causó grandes pérdidas.

Han salido de Massuah para Kassala nuevos refuerzos de tropas italianas.

### Italia é Inglaterra

La prensa italiana no se muestra propicia á una alianza de Italia con Inglaterra para la resolucion de las cuestiones africanas.

El gabinete italiano no hará política anglofíla.

### Menelik envalentonado

Circulan en Roma noticias pesimistas respecto de la cuestion con Abisinia.

piadado! Nada hay que la pobre Bibiana no hubiese hecho por ganar su confianza; nada, por vergonzoso que fuese en apariencia, porque ¿qué puede haber realmente vergonzoso cuando el amor es verdadero, y no como el nuestro? No hay locura alguna que la desdichada Bibiana no hubiese hecho gozosa por ganar la confianza del que la ha llamado... del que le ha dado el nombre más injurioso que se puede dar á una mujer. ¿Y todo por qué? El único crimen de la infeliz ha sido su deseo de probarle, de saber que el que ama le pertenece enteramente.

\*\*

La jóven meditó un instante; luego juntó las manos lanzando un penetrante chillido, y exclamó:—¡Herido el corazón en sus más caras afecciones! ¡Hervida como el cabrito en la leche de su propia madre! ¡Asesinada con una palabra peor que una vida entera de martirio incesante! Creí que, siendo grande, sería tambien dulce y benigno... ¡Oh Dios! ¿Porqué no he amado á un hombre más pequeño? De seguro hubiese encontrado en él un corazón más grande. ¡Ay de mí, que halagando mi profunda pasion, me deleitaba viendo á los caballeros, á la corte, al rey, oscurecidos y eclipsados por vos! ¡Ay de

El rey Menelik quiere imponer á Italia una indemnizacion de 25 millones de liras en oro, y rechaza las proposiciones de paz que estaban pendientes.

Es seguro que Italia no aceptará la imposicion del Negus, así como éste no aceptará tampoco el protectorado de Italia sobre ninguna parte de su reino.

Si Italia no acepta la proposicion de Menelik, éste está resuelto á seguir la guerra.

## Del interior

En Cádiz hay gran indignacion contra los enganchadores de voluntarios por los abusos que vienen cometiendo con los que marchan á Cuba.

Una agencia de enganches descontó á un voluntario 50 pesetas de la contrata, y le pagó 150 pesetas con billetes falsos.

La *Correspondencia de Alicante* dice que en varios pueblos de aquella region se han agotado por completo las existencias de vinos, los cuales han alcanzado muy buenos precios.

Otra vez parece que vuelve á notarse el movimiento en la exportacion que se inició á principios de otoño.

El Ayuntamiento de San Fernando ha acordado que la mesa que se halla en la secretaria de aquel Ayuntamiento, y en la cual fué firmada la Constitucion de 1812, pase á la biblioteca, donde se guardará como mueble histórico.

Apadrinados por los duques de Tarifa y Bailen y los condes de Guaqui, han sido bautizados por el Sr. Obispo de Madrid un niño de 12 años y dos niñas de 9 y 15 respectivamente.

Ya se ha hecho la operacion de crédito. Se venden 50.000 Cubas al tipo menor de la cotizacion en Bolsa, en cuatro plazos: en Abril, Mayo, Junio y Julio.

En pignoracion se emiten pagarés por 80 millones en cuatro series de 20 millones, consignándose en el Banco de España Cubas para cubrir aquellas al 80 por 100 de su cotizacion.

Los tripulantes del vapor *Jaf* consiguieron frente al puerto de Castro Urdiales, y despues de grandes esfuerzos, dar caza á un tiburón que pesó doce arrobas.

Tambien consiguieron los citados marinos herir á un ballenato.

## FIESTAS EUSKARAS

El Consistorio de Juegos florales euskaros, atento á su mision de procurar por cuantos medios estén á su alcance la conservacion de la lengua vascongada y la propagacion y el desarrollo de nuestra literatura y música peculiares, ha dispuesto de acuerdo con la Excm. Diputacion provincial de Guipúzcoa, que las fiestas euskaras correspondientes al presente año se celebren en Mondragon anunciando al efecto los oportunos certámenes en la forma expresada en el siguiente

### PROGRAMA

#### Certámen literario

Como modesta recompensa que sirva de lauro y de estímulo á los escritores que se dedican al cultivo de la literatura vascongada se concederán los premios siguientes:

1.º Un premio de cien pesetas y diploma al autor del mejor trabajo en prosa euskara y dialecto guipuzcoano sobre la institucion de las juntas florales y fiestas que se celebraban en ellas.

2.º Un premio de ochenta pesetas y diploma al autor del mejor trabajo en prosa euskara y

mi, que me complacia en hacer á los hombres peores que lo que son, por el gran placer que tenia en colocarlos solo, enteramente solo sobre el pedestal que mi amor os habia erigido, para adoraros en él eternamente! Me habeis contestado ya; y en adelante, el camino de la vida, que tan florido me parecia con vos, sólo con vos, por guía y maestro, será para mí la escabrosa senda que serpea sobre los peñascos á la orilla del mar, y que de pronto se encuentra interrumpida y rota por algun derrumbamiento ocasionado por las olas; ya no me queda más que arrastrarme al fondo de alguna lóbrega caverna, y allí, si los lobos no me devoran, morir á fuerza de llorar, víctima de vuestra indecible dureza, de vuestro rigor sin ejemplo.

\*\*

Calló la jóven, y alejándose un poquito, inclinó la cabeza sobre el pecho, como agobiada por el dolor. La culebra de oro que ceñia sus cabellos cayó al suelo, y soltándose la trenza, se desenroscó por completo. Bibiana rompió á llorar de nuevo, mientras que la selva se oscurecia más y más, pues ya la tempestad era inminente. El viejo en tanto sentia que su cólera se apagaba por completo, hasta

en cualquiera de sus dialectos, sobre las glorias históricas de Mondragon y méritos de sus hijos ilustres.

Accesit.—Cincuenta pesetas y diploma.

3.º Un premio de ochenta pesetas y diploma al autor de la mejor composicion poética escrita en cualquiera de los dialectos del idioma euskaro, con libertad de asunto y de metro, no debiendo exceder de treinta estrofas.

Accesit.—Cincuenta pesetas y diploma.

4.º Un premio de ochenta pesetas y diploma al autor del mejor manual práctico de agricultura, aplicado á esta provincia y escrito en dialecto guipuzcoano.

5.º Un premio de ochenta pesetas y diploma al autor del mejor recuerdo poético consagrado á los soldados españoles que defienden la integridad de la patria en Cuba.

6.º Varios premios consistentes en estuches de dibujo ú objetos análogos para los niños y niñas que mejor lean y escriban en vascuence durante un cuarto de hora.

### Concurso de tamborileros

1.º Un premio de 60 pesetas y diploma al autor del mejor *zortziko* escrito expresamente para ser ejecutado por una banda completa de tamborileros.

2.º Un premio de 60 pesetas á la banda completa de tamborileros que mejor ejecute dicho *zortziko*.

### Seccion de versolaris

Se celebrará una sesion de improvisadores populares en lengua euskara, adjudicándose 80 pesetas, por mitad, á cada uno de los dos que más se distinguan.

### Advertencias

1.ª Todos los trabajos con opcion á estos concursos deberán remitirse por correo, en pliegos certificados, con sobre al señor secretario del Consistorio de Juegos Florales euskaros—San Sebastian.

2.ª El plazo para la presentacion de los trabajos espirará el dia 15 de Junio.

3.ª Todo trabajo contendrá un sobre cerrado con el nombre del autor y señas de su domicilio.

4.ª Todas las composiciones serán examinadas por el Consistorio, y las que resulten premiadas, serán impresas en hojas sueltas, regalándose ejemplares á sus autores. Todas estas composiciones se incluirán en la Memoria anual del Consistorio.

5.ª El secretario del Consistorio dará lectura del acta y á un discurso alusivo al acto que se celebre.

6.ª Se leerán las composiciones premiadas, cuya extension lo permita.

7.ª Se hará entrega de los premios, diplomas é impresos expresados, á los autores que se presenten á recogerlos.

Este proyecto ha sido ya sometido á la aprobacion de la Diputacion provincial.

La Excm. Diputacion provincial ha autorizado á la comision de Agricultura para que, de acuerdo con el Consistorio de Juegos Florales, del que es presidente D. Alfredo Lafitte, y con el ilustre Ayuntamiento de Mondragon, disponga lo conducente al mayor realce de las fiestas euskaras.

## CURIOSIDADES

### La profundidad del mar

¿Cuáles son las mayores profundidades del Océano?

A juzgar por los sondeos más dignos de fe, hasta aquí habia venido siéndolo el obtenido en 1874 por el *Tuscarora* que halló fondo cerca de la costa del Japon á los 8.514 metros, pero éste queda descartado con el que ha alcanzado el crucero inglés *Penguin*, que arrojó su sonda hasta los 9.428 metros, esto es, 914 metros más.

Mr. Thorpe, médico del *Penguin*, añade que el exámen microscópico del musgo ó sustancias que acompañaba á la sonda cuando esta fué extraída consistia en una materia extremadamente fina, mezclada de piedra pomez y otros productos volcánicos, así como de cristales verdes y rojos, cosa que se notó en distintos parajes y á distancias diversas.

que al fin la blandura de su corazón dió al traste con su cordura y su prudencia. Casi llegó á creer en la sinceridad de la jóven, y compadecido de ella, la llamó para que fuera á guarecerse en el roble hueco.—Venid,—le dijo,—que va á estallar la tempestad.—Y como Bibiana no contestara, contempló él, penetrado de dolor, el palpitante seno, y el lloroso rostro que, como poseida de la más profunda aficcion y de vergüenza, cubria ella en parte con sus hermosas manos. Luégo, sirviéndose de las más tiernas y conmovedoras frases, trató por tres veces de aquietar el enroscado mar de su corazón; pero fué en vano. Con todo, al fin ella se dejó vencer por el viejo, y del mismo modo que el pajarillo nacido, y criada en una jaula vuelve voluntariamente á su prision, fué otra vez á su antigua percha, y se instaló en ella. ¡Qué bien representó entonces la jóven el papel de la doncella de tierno y sencillo corazón, oprimida bajo el peso de inmerecidos ultrajes! Sentada como antes sobre las rodillas, pero casi cayéndose de ellas, y con los ojos cerrados, no se sabe si de dolor ó de vergüenza, apoyaba su cabeza de diosa en el fornido pecho del anciano. Vió éste que una gruesa lágrima salia lentamente de entre los hermosos párp-

## MERLIN Y BIBIANA

(IDILIO)

FOR

ALFREDO TENNYSON

trado allí una daga! Seguramente le habria atravesado el corazón, pues en un abrir y cerrar los ojos se cambia el falso amor en aborrecimiento. Mas no encontró lo que buscaba. El mago en tanto permanecia sereno, mirándola sin pestañear; y ella, de pronto, empezó á llorar amargamente, como un niño que ha sido azotado. Lloraba, lloraba sin cesar, y parecia inconsolable; luégo, su engañosa voz se dejó oír, entrecortada por los sollozos:

\*\*

—¡Hombre cruel! ¿Qué cancion ni qué historia recuerdan crueldad comparable á la suya? ¡Oh amor prodigado en vano! ¡Oh crueldad sin ejemplo! ¡Hombre des-



**La electricidad en el fusil**

Prosigue la electricidad deparando nuevas aplicaciones á cual más sorprendentes. Segun vemos consignado en la prensa alemana, por los soldados de la guardia prusiana se está experimentando para los tiros de noche un aparato de alumbrado instantáneo por medio de una lámpara eléctrica, destinada á alumbrar el terreno colocado ante un tirador. El aparato hállase colocado en la culata del fusil, y el mismo movimiento del arma hace surgir la luz. Cuando se ha hecho el disparo, la proyeccion eléctrica cesa y las tinieblas protegen al tirador contra las asechanzas del adversario.

**Nueva flauta**

Un músico italiano, Mr. Giorgi, ha inventado una flauta simplificada, que es una verdadera maravilla. El instrumento es cilíndrico, no tiene llaves y se toca teniéndolo recto como las flautas antiguas. Mr. Giorgi ha resuelto el problema de obtener la escala cromática sin ayuda de llaves, así como también ha conseguido un sonido más igual, de perfecta entonacion, timbre agradable y hermosa sonoridad. Los músicos aseguran que con once agujeros en la nueva flauta se puede ejecutar la pieza musical más difícil con una precision igual, por lo menos, á la de los instrumentos más perfeccionados.

**LA PROVINCIA**

El periódico necedalino de esta capital denomina un día y otro á los Fueros de Navarra *privilegios forales*. Con lo cual evidentemente queda confirmado lo que notamos cuando ese mismo periódico denominó á Navarra *provincia de Pamplona*, á saber: que *La Tradicion Navarra* revela poco *navarrismo tradicional*. O sea, que su navarrismo parece un tanto *makelo*.

Dicen de Tudela que como el presente invierno viene siendo muy seco y en el otoño no fueron tampoco grandes los temporales de aguas, tèmese que la vid brote con poco vigor y muestre menos fruto que de ordinario.

Nuestro venerable Prelado anuncia que, usando de las facultades apostólicas, dará en el día de Resurreccion, despues de la misa pontifical que celebrará, Dios mediante, en la santa iglesia catedral, la bendicion papal, con indulgencia plenaria y remision de todos los pecados, á los fieles que confesados y comulgados al efecto, la recibieren devotamente.

De Arzon escriben que no ha nacido una planta siquiera de trigo ni de cebada. Y de Sesma sabemos que el estado de los campos es tan deplorable ó más todavía.

A la zona de reserva de Pamplona han sido destinados el teniente coronel D. Faustino Lopez Morquecho y el comandante D. Anastasio Gutierrez; y al regimiento de la Constitucion el primer teniente D. Tomás Molero.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis ordena que en los días de Jueves y Viernes Santo se haga en todas las iglesias de la diócesis la acostumbrada colecta para los Santos Lugares de Jerusalem.

Los capellanes castrenses D. Segundo Alonso y D. Victor Simon Maestro, han sido destinados á los regimientos de Constitucion y América respectivamente.

Se nos dice que á la hora en que terminan los ejercicios espirituales que se celebran en la iglesia de Santo Domingo, suelen verse estas noches en aquella plazuela algunos *curiosos* que, si bien es de suponer no llevarán intencion de hacer mal á nadie, asimismo es de presumir que tampoco harán allí nada bueno, como no sea que, pesados, tal vez, de no haber asistido á los ejercicios espirituales de la Asociación de San Luis Gonzaga, intenten subsanar esa falta acercándose á los que celebra la Asociación de Hijas de María.

Hay quien se alegraría de que se les mandase á... pasear á otra parte; pero en los tiempos que corremos—podrian decir ellos—¿se nos puede privar del derecho de *hacer el oso*? No diremos que sí; pero se puede exigir que dé muestras de buena educacion el que por su traza exterior parece que debe tenerla.

La iglesia de Santo Domingo se ve todas las noches llena de mujeres de todas edades y clases con motivo de los ejercicios espirituales que se están celebrando bajo la direccion del R. P. Lopez, redentorista.

Las concurrentes hacen grandes elogios del celo y claridad con que el citado religioso expone la divina palabra, predicando cada día una interesante plática doctrinal y un importante sermón moral.

La guardia civil de Tudela, en el reconoci-

miento practicado á cuatro presos por robo, á quienes debía conducir desde la carcel de aquel partido á la de esta capital, encontró á Francisco García Sanz, un clavo de grandes dimensiones y una lima, y como dicho preso es de malos antecedentes, el comandante del puesto advirtió á la pareja recomendase á las de entrevista del tránsito y alcaides de las cárceles donde pernotaran, la conducta del García Sanz, con el fin de evitar una fuga.

Sin embargo de haber hecho la recomendacion consabida al alcaide de Valtierra, donde pernotaron la noche del 21, el repetido García Sanz encontró ocasion de burlar la vigilancia y se fugó. Avisada que fué la guardia civil de varios puestos, salieron en busca del fugado, y de las diligencias practicadas resultó que en la madrugada del 23 el cabo de Tudela y dos guardias á sus órdenes vieron en el kilómetro 77 de la vía férrea, distante una legua de dicha ciudad, un hombre en tierra dando voces de auxilio, con una fuerte hemorragia por diferentes partes del cuerpo.

Interrogado, contestó que se llamaba Francisco García Sanz, que se habia fugado la noche del 21 de la carcel de Valtierra y que habia sido herido por Nicasio Los-arcos, natural de la citada villa, que le habia facilitado la fuga con una llave maestra, mediante la indemnizacion de 500 pesetas que le habia ofrecido.

Personado el Juez de instruccion en el sitio del suceso, reconocieron el herido que presentaba siete heridas graves de arma de fuego y punzante, y en las inmediaciones se encontraron un retaco partido en varios pedazos y una vaina de cuchillo.

Una vez que la autoridad judicial se hizo cargo del herido, el cabo y la pareja emprendieron la marcha para Valtierra, y capturaron al Los-arcos (a) Ratonero, el que puesto delante del García fué por éste reconocido como agresor.

La guardia civil que tan buenos servicios ha prestado, llevaba 47 horas de incesantes trabajos.

**NOVÍSIMA PASIONARIA**

ó sea SEMANA SANTA con todos los divinos oficios. Devocionario y ordinario de la Misa, confesion y comunión, meditaciones para visitar los Monumentos, Cuarenta Horas, y otras oraciones. Se vende á 1,25 pesetas.

**Seccion religiosa**

Miércoles.—La Anunciacion de Nuestra Señora.—*Santos Quirino, mártir, Ireneo, obispo y mártir, Dula, mártir, y Dimas el Buen ladron.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las diez se expodrá S. D. M., tertia y Misa solemne con sermón que predicará el Licdo. D. Félix Navarro. Quedará expuesto hasta las seis. A las siete Setenario doloroso.

En San Nicolás.—A las nueve Misa parroquial. A las diez se expodrá S. D. M., tertia y Misa solemne con sermón que predicará el Dr. D. Nicanor Hernan. A las siete de la tarde Setenario doloroso.

En San Lorenzo.—A las nueve de la mañana y siete de la tarde Setenario doloroso. En San Agustín.—A las diez se expodrá S. D. M., Misa solemne con plática por D. Leon Juanagorria, y Setenario doloroso. A las seis de la tarde se volverá á exponer para la novena de San José en la que predicará un R. P. del I. C. de María.

En Santo Domingo.—A las seis de la tarde ejercicios espirituales para mujeres dirigidos por el R. P. Lopez, Redentorista.

En las Dominicas.—A las seis y media de la tarde Setenario doloroso. En San Ignacio.—A las diez Misa solemne con el Santísimo expuesto y sermón que predicará un P. Redentorista. A las seis de la tarde se hará el ejercicio acostumbrado.

Jueves.—*Santos Teodoro, obispo, Ireneo, Serapion, Pedro, Tecla, y compañeros mártires, y Félix, obispo.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las seis de la mañana sermón por D. José Climent. A las cinco de la tarde se expodrá S. D. M. A las siete Setenario doloroso.

En San Nicolás, San Lorenzo, San Agustín y Dominicas.—Continúa el Setenario.

En Santo Domingo.—Como ayer.

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de lograr que las familias cristianas copien fielmente en su vida la que Vos, María y José pasasteis en Belen, Egipto y Nazaret.

PROPOSITO.

Reunirse en familia á rezar el santo Rosario, y rezar algo antes y despues de comer.

**Ultima hora**

**TELEGRAMAS**

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 24 (7,45 n.)

**La beligerancia**

Nuestro representante en Washington telegrafia que no tiene fundamento el rumor de que Cleveland proyecte dirigir al Parlamento un mensaje sobre la beligerancia.

**Elecciones en Cuba**

Los autonomistas se muestran decididos á tomar parte en las elecciones.

Los reformistas continúan re-traidos, y se confirma que Sagasta aprueba esa actitud.

**Consejo de ministros**

Madrid 24 (9,30 n.)

En el celebrado hoy se ha tratado de los indultos que concederá la reina el Viernes Santo, quedando sin ultimar el estudio de los expedientes.

También se han trazado las líneas generales del presupuesto de ingresos de la Península.

Y se ha decidido esperar á que Weyler confirme que los autonomistas van á las urnas, para ultimar el encasillado de Cuba.

**BOLSIN**

Madrid 24 (11,15 n.)

BOLSA DE MADRID.  
Deuda perpétua 4% interior . . . . . 63,10  
Id. id. fin próximo . . . . . 63,00  
4% exterior, contado . . . . . 74,25

BOLSA DE BARCELONA.  
Interior, fin corriente . . . . . 63,20  
Exterior, fin corriente . . . . . 74,17

BOLSA DE LONDRES.  
4 por 100 exterior fin de mes. . . . . 62,06

BENARD Y C. Madrid: Juan de Mena, 3.  
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio García Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

**ANUNCIOS**

**ESTAMPAS**

**DE PRIMERA COMUNION**

En este Establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Suiza, Benziger y C.ª  
Las hay de 20, 25, 40 y 50 céntimos una y de una peseta. Las hay también de otras casas (niños ó niñas solos) á 10 céntimos. Se remiten por correo.

**El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus**

Tratado de la oracion por José Frassinetti, traducido por un P. de la Compañía de Jesus. Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

**EL CUARTO DE HORA DE MEDITACION**

segun las enseñanzas de la virgen seráfica y doctora Santa Teresa de Jesus, ó sea meditaciones para cada día del mes, por D. Enrique de Ossó, Presbítero. Precio, 1,65 pesetas.

**OFICIO DE SEMANA SANTA**

para los párrocos que celebren los Oficios Divinos sin Ministros sagrados, segun el misal, breviario y memorial de Ritos del Papa Benedicto XIII, por el presbítero Licdo. D. Estanislao Gil Gomez, Beneficiado y Maestro de ceremonias del S. T. M. de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza.  
Se vende en esta administracion á 7 pesetas ejemplar. Se remite por correo á quien lo solicite. Semanillas en latin, en castellano, y en latin y castellano, hay varias clases.

**Los trece martes**

DE SAN ANTONIO

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo taumaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pia Union de San Antonio de Padua. Se vende á 25 céntimos de peseta.

**ANUNCIO**

La Testamentaria de D. Fermín Daoiz y Argaiz, domiciliada en Pamplona, abre público concurso para la construccion de las dos primeras agrupaciones de nuevos pabellones del Manicomio Vasco-Navarro.

El presupuesto de la primera agrupacion que comprende seis pabellones importa la cantidad de *doscientas cincuenta y nueve mil setecientas veinte* pesetas, *cuarenta y un* céntimos, y el de la segunda agrupacion, que la constituyen ocho pabellones, la cantidad de *doscientas ochenta y tres mil noventa y seis* pesetas, *sesenta y tres* céntimos.

Las obras se ejecutarán con arreglo al nuevo proyecto de Manicomio Vasco Navarro, que ha sido formulado por el Arquitecto D. Máximo Goizueta y bajo su direccion facultativa.

Los planos, pliego de condiciones y presupuesto que han de regir para su ejecucion se hallan de manifiesto para los que deseen examinarlos en la oficina de la Direccion de obras, sita en la calle de la Ciudadela núm. 8, 8.º

Las proposiciones deberán presentarse en la forma explicada en el artículo 187 del pliego de condiciones del proyecto y con arreglo al modelo inserto al final de este anuncio.

La Testamentaria recibirá proposiciones hasta la última hora del día 20 de Abril del presente año en la casa Plaza de la Constitucion núm. 80 principal.

A cada proposicion deberá acompañar un resguardo del Crédito Navarro, en el que conste haber depositado la cantidad de cinco mil pesetas. Este depósito tendrá el concepto de voluntario, en el Establecimiento de crédito citado, y el carácter de depósito de garantía provisional en la Testamentaria.

El abaceazgo de la Testamentaria dentro de los diez días siguientes á aquel en que termina el plazo de admision de proposiciones, examinará las presentadas, aceptando la que considere más conveniente ó deseándolas todas si no las crayese beneficiosas á los intereses que representa.

Los proponentes á quienes no se hayan adjudicado las obras, podrán recoger sus resguardos desde el día siguiente, ó aquel en que se haga público el acuerdo recaído, sobre las proposiciones presentadas; previa devolución del recibo provisional facilitado por el abaceazgo, en el acto de presentar las proposiciones.

**MODELO DE PROPOSICION**

D. N. N. y N. vecino de... habitante en... enterado del anuncio publicado en el *Boletín Oficial* de esta provincia con fecha... y enterado asimismo de los documentos pertenecientes al proyecto de Manicomio Vasco Navarro que ha de regir en la ejecucion de las obras, se comprometo á tomar á su cargo la construccion... (de una de las agrupaciones ó de las dos) con sujecion á los documentos mencionados por la cantidad de (se expresará la cantidad para cada agrupacion por separado, en letra clara).

En garantía de esta proposicion, acompaña el resguardo núm. .... del Crédito Navarro del depósito voluntario que se exige.

(Fecha y firma.)

Pamplona 23 de Marzo de 1896.

**PRÁCTICA DEL AMOR Á JESUCRISTO**

Dedicada á las almas que desean asegurar la salud eterna y caminar á la perfeccion, por San Alfonso María de Ligorio. Se vende á 2 pesetas

**Atriles para misales**

Se venden á 5 pesetas en la Administracion de este periódico.

**MARÍA AL CORAZON DE LA DONCELLA**

bajo el nombre de *Imelda*, ó sean coloquios íntimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazon de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes. Precio 1'75 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

**EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS**

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en 8.º mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

**Coleccion de cánticos**

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Visperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

**PREPARACION PARA LA MUERTE**

ó consideraciones sobre las verdades eternas, útiles á los fieles para meditar y á los sacerdotes para el púlpito, por San Alfonso María de Ligorio. Precio 2'50 pesetas. De venta en esta casa.

**Brevis collectio**

ex Rituali Romano ad Parochorum commedum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima; additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobacion del Ordinario. Se vende este utilísimo libro á 1'50 pesetas encuadernado en tela.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Retelata 31.

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Sebastian Castorena y Estúzquiza REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5.º, PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION



# PASTILLAS FOSFATADAS

DEL

## Dr. KLEIN

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS A BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

VENTA.—D. Abandio Iruarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolsas 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Iruarri, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 13.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada a la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º encuadrados en tafete, 9 pesetas. Encuadrados en terno voluminoso, 5, 25 pesetas.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

## VISITAS AL SANTÍSIMO, A LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden a 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda a 6, 8, 10, 12 y 25 reales. Los pedidos a la Administración de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto a la venta, a precios muy arreglados, algunos de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

|  | Ptas.       |   | Ptas.          |
|--|-------------|---|----------------|
| Silabario San Antonio, en cartulina. . . . .       | 0,60 docena | Martínez de la Rosa, id. . . . .              | 9 docena       |
| Catecismo por Astete, en id. . . . .               | 0,60 >      | Urbanidades por A. S., id. . . . .            | 3 >            |
| Tablas de sumar, restar, etc., en rústica. . . . . | 0,50 >      | Lecturas morales, id. . . . .                 | 10 >           |
| Libro segundo, encuadrado. . . . .                 | 4 >         | Festividades de la Iglesia, id. . . . .       | 10 >           |
| Método nuevo por Besson, id. . . . .               | 5 >         | Geometría, Paluzie, id. . . . .               | 9 >            |
| El primer libro por id., id. . . . .               | 5 >         | Carteles Flores, en papel. . . . .            | 2,50 colección |
| Fleuri, Catecismo histórico, id. . . . .           | 3,60 >      | Id. id. encartonados. . . . .                 | 9 >            |
| Amigo de los niños, id. . . . .                    | 3,60 >      | Colecciones muestras. . . . .                 | 2,25 una       |
| Fabulas de Iriarte, id. . . . .                    | 4,50 >      | Papel pautado. . . . .                        | 4,50 resma     |
| Id. de Samaniego, id. . . . .                      | 4,50 >      | Papel blanco, 3.ª. . . . .                    | 6 >            |
| Juanito, id. . . . .                               | 9 >         | Cajas plumas, Eguren. . . . .                 | 1 caja         |
| Hist.ª sagrada de Loricque, id. . . . .            | 6 >         | Paquete yeso. . . . .                         | 0,75 paquete   |
| Noiones Aritmética, Fernandez, id. . . . .         | 10 >        | Cajas de yeso. . . . .                        | 2 caja         |
| Compendio, id., id., id. . . . .                   | 6,50 >      | Paquetes tinta. . . . .                       | 0,75 paquete   |
| Libro de los deberes, Caballero, id. . . . .       | 11,50 >     | Tablero contador. . . . .                     | 11 uno         |
| Geografía, Sanchez Morate, id. . . . .             | 7 >         | Tela para encerados una cara. . . . .         | 3,50 vara      |
| Eptome, Academia, id. . . . .                      | 10 >        | Encerado cuadrado una vara. . . . .           | 6 uno          |
| Gramática de Herranz, id. . . . .                  | 10,50 >     | Colección grandes tablas. . . . .             | 2 una          |
| Páginas de la infancia. . . . .                    | 10,50 >     | Cuentos morales para los niños                | 0,10 uno       |
| Historia de España, Ibo Alfarro, id. . . . .       | 9,50 >      | Obligaciones del hombre, encuadradas. . . . . | 3 docena       |
| Geografía pequeña, Paluzie, id. . . . .            | 9 >         | Cajas de 12 pizarrines. . . . .               | 0,25 una       |
| Guía del artesano, id. . . . .                     | 11 >        | Tinteros de plomo sin tapa. . . . .           | 3,50 docena    |
| Viaje infantil, id. . . . .                        | 9 >         | Id. id. con id. . . . .                       | 5 >            |
| El Previsor, id. . . . .                           | 11 >        | Libros de asistencia de 50 hojas              | 2,25 uno       |
|  |             | Id. id. 100 id. . . . .                       | 3,50 >         |
|  |             | Id. de matrícula de 50 id. . . . .            | 2,25 >         |
|  |             | Id. id. 100 id. . . . .                       | 3,50 >         |

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas a dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende a seis pesetas encuadrado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gargui. En 8.º, en tela 3,50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso. — Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50. — Edición II en cromofototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadración en tela, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia** ó mi cura por el agua. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadrado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadrado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado** del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Parroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas. Se venden en la Administración de este diario

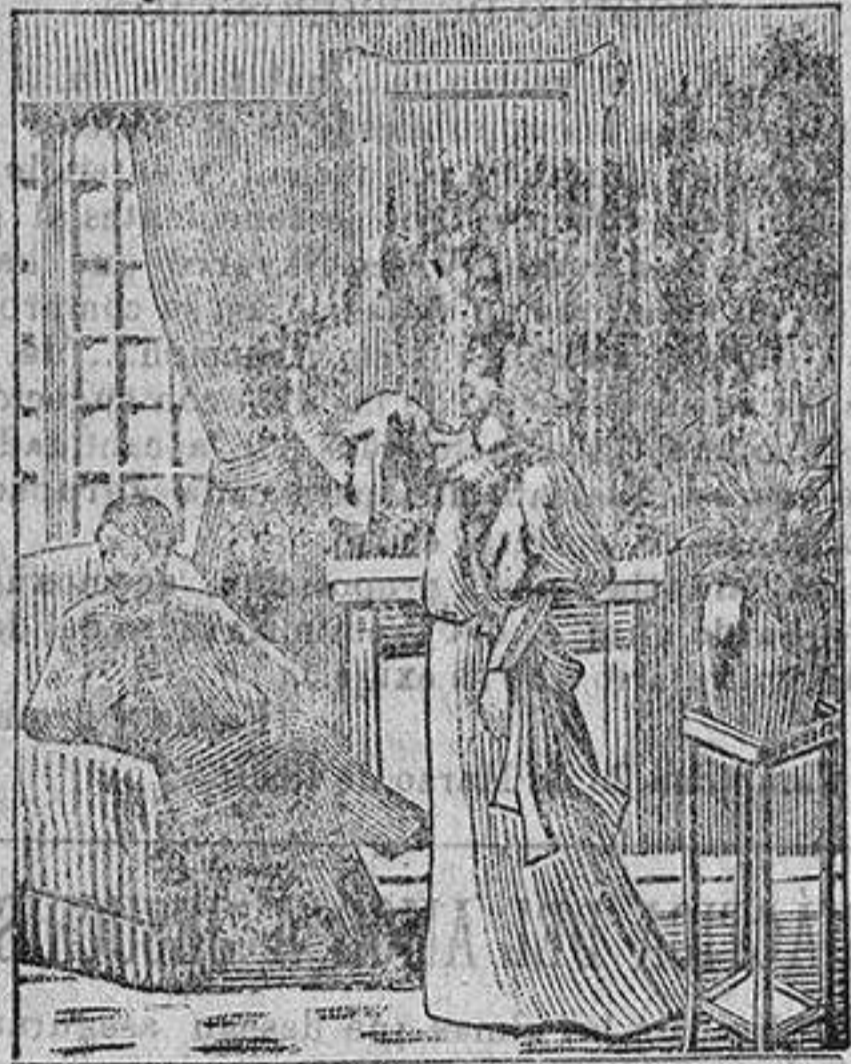
## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 a 200 y más cromos cada uno. Se venden a una peseta en la Administración de este periódico.

## PURIFIQUE Vd

EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA

El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando PAPEL DE ARMENIA. Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías. POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

## Alquitran Guyot

LICOR CONCENTRADO

se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de París, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarrros de los Brónquios y de la Vegiga, Afecciones de la Piel, Picazones.

El Alquitran Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las *Enfermedades del Estómago*. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparación será muy pronto, en la espera, universalmente adoptada.»

Profesor BAZIN, Médico del Hospital San Luis.

En la rue Jacob, 19, París, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, CASA L. FERRAS, A. CHAMPIGNY et C.ª, suc.ª.

Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Dupl.ª 1.ª; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, Farmacéutico.

## RITUS SACRAMENTORUM

é Rituali Romano, juxta typicam editionem et Manuali Toletano fideliter excerpti. Un tomo impreso en letra gorda, se vende 1,25 pesetas.

## OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, a los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

|  | Pesetas |
|--|---------|
| Estudios Filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.  | 9       |
| Fabiola: por el Cardenal Wissemán, en tela. . . . .  | 2,25    |
| Las horas serias de un jóven . . . . .   | 1,25    |
| Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece a los confesores nuevos el P. Claret . . . . . | 1,75    |
| Manual de piedad, en relieve . . . . .   | 1,50    |
| La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t. . . . .   | 3       |
| Introducción a la vida devota, por S. F.ª Sales. . . . .   | 1,50    |
| Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos. . . . .   | 3       |
| Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom. . . . .   | 3       |
| Entretamientos espirituales de San Francisco. . . . .  | 2,50    |
| Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom. . . . .  | 11      |
| Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom. . . . .   | 11      |
| Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom. . . . .  | 15,75   |
| Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). . . . .  | 1,75    |
| Id. id. (Ibarguengoitia) 2 t. . . . .  | 3       |
| Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . . . . .  | 1,75    |
| Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .   | 2,50    |
| Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .  | 1,15    |
| El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado . . . . .  | 2,50    |
| El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .  | 2,50    |
| Quadruni, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .  | 1       |
| Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . . .  | 1,25    |
| El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .  | 1,50    |
| Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . . . .   | 2,25    |
| Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t. . . . .  | 8,25    |
| De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . . .   | 1,50    |
| Visitas al Smo. Sacramento, a María Santísima y a San José, para todos los días . . . . .  | 1       |
| Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .   | 1,50    |
| Un mes consagrado a María. . . . .   | 1,15    |
| Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. . . . .   | 1,50    |
| Tratadito sobre las pequeñas virtudes. . . . .   | 0,30    |

## ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse a los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales dice, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota a la cantada, es la que ve del Evangelio a la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico a 40 pesetas encuadrada en tafete.